

# HAJDUFÖLD

ELŐFIZETÉSI ÁRA:

HELYBEN ÉS VIDÉKEN EGY ÓRA 35000 KORONA  
EGYES SZÁM ÁRA 1500 K.

KERESZTYÉN POLITIKAI NAPILAP

FELELŐS SZERKESZTŐ:

VITÉZ KOLOSVÁRY-BORCSA MIHÁLY

SZERKESZTŐSÉG ÉS KIADÓHIVATAL:

DEBRECEN, PIAC-UTCA 59. SZÁM  
TELEFON 3-48. SZÁM

## A bolsevisták igazi célja az ország szemetjének legmegvetendőbb ösztöneit felkorbácsolni

Miskolczi ügyészégi alelnök fulmináns vádbeszéde Rákosi-Rosenfeld és kommunista társainak bűnperében

Budapest, július 27. Rákosi-Rosenfeld Mátyas és 54 társa kommunista bűnperében ma délelőtt Szemkő Lajos elnök befejezte a bizonyítást. A tárgyalás megnyitása után az elnök még egy pár tanút hallgatott ki, akik eskü alatt vallották, hogy

a vádlottakhoz a rendőrségen egy ujjal sem nyultak hozzá, senki velük szemben kényszerítő eszközöket nem alkalmazott, hanem önként lettek belmerő vallomást.

A bizonyítás megbeszítésének lefolytatása után Miskolczi Ágost ügyészégi alelnök mondotta el nagyhatású vádbeszédét.

### A vádbeszéd

— Ebben a percben a bíróságnak két kérdést kell tisztáznia — kezdte az ügyészégi alelnök —. Először is azt, hogy azok, akik eljöttek Magyarországra, hogy az itt élő, bujkáló bolsevistákat tömörítsék, azáltal, hogy ezt megtették, elkövetették-e a magyar állam és társadalmi rend felforgatására irányuló bűntettét.

Másodszorban arra kell felelnie az ítélelnek, hogy a Vági-féle párt működése beütközött-e a büntetőtörvénykönyvbe. Amit ezek az emberek hirdettek, nem egyéb, mint

a munkásosztálynak az öngyilkosságba való kergelése.

As oszátályharc maga annyit jelent, mint polgárháborút hirdetni. A kollektív szociális kérdés keresztülvitele megdéli a társadalmi rendet, tehát megdéli a munkásosztályt is. És hogy ez így van, ezt már régóta tudtát a művelt nyugat munkássága.

És itt most rá kell térnem az oroszországi forradalom keletkezésének történetére. Ez az új irányzat felszínre vetette a társadalom fenekén élő emberek azon rétegét, amely soha sem akart dolgozni, amely nem ismert mást, mint a rablást, gyilkosságot s fosztogatást. A társadalomnak ezen rétege már régóta lesett arra a pillanatra, hogy mikor inog meg az állam hatalmi szervezete s ekkor csatornáikból, mint a patkányok előbujtak s azóta

végiggyilkolták, rabolták és fosztogatták egész Oroszországot.

— Ez volt az ugynevezett bolsevista forradalom. És látjuk, hogy a 130 millió Oroszországot 600 000 szervezett kommunista tartalékban. Felszabadult a legajásabb csőcselék, legrosszabb emberi ösztöneitől vezetve.

Dehogy is jutott eszébe a kollektív társadalom, a szociális termelés,

amelyeknek fogalmát felfogni nem bírta, hanem ezekből az emberekből kiszabadult az örök bűnöző és a szegénynek a gazdag elleni gyűlölsége.

— Ezek az emberek — mutatott rá az ügyész a vádlottakra — moszkvai recept szerint szintén puffogó frázisokkal dolgoztak. Hallottuk a főtárgyaláson is, arról sohasem volt szó, hogy miképpen kell a munkásnak jólétet teremteni, miképpen kell a munkásnak munkaalkalmat keresni, miképpen kell a munkásnak életnivóját felemelni. Erről sohasem volt szó, ellenben annál többször hallottuk itt a főtárgyaláson is a demokrácia, az elnyomás, a kizsákmányolás ostoba, bornirt frázisait.

Ezeknek az embereknek egyetlen igazi céljuk az volt, hogy az ország szemetjének legmegvetendőbb ösztöneit felkorbácsolják!

— Felvetették azt a kérdést, hogy miért nem szabad nálunk ugynevezett legális módon kommunista agitációt szervezni, holott a nyugati államokban az mindentűt szabad. Ez sem igaz. Mert a szabadság, a demokrácia annyiszor hangezített hazájában,

Amerikában és Svájcban sem szabad kommunista agitációt folytatni.

— Mindkét államban rendkívül kegyetlenül üldözik a bolsevista felforgatókat. Pedig ezekben a hatalmas és gazdag államokban valójában nem is tudják, hogy mi a kommunizmus és mi annak a végcélja. Fájdalom, mi tudjuk, keresztül mentünk rajta és örök átok kíséri ennek a gyaldzsa'os rablógarázdálkodásnak emlékét!

— Oroszországgal tulajdonképpen ellenséges viszonyban vagyunk, — fejtegette tovább az ügyész — sőt jogilag hadállapotban vagyunk velük, mert Ausztria-Magyarországnak Oroszországgal kötött léteszerződése magyar törvénybe iktatva nincs és a trianoni szerződés sem vonatkozik Oroszországra. Aki tehát Magyarországon kommunista, az nemcsak a magyar állami és társadalmi rend felforgatására szövetkezik,

nemcsak lázadó, hanem hazájával szemben hűtlenséget is követ el.

Vági Istvánaak és a Vági-párt vezetői gének működésével foglalkozik ezután az ügyész és kifejti, hogy Vági István a

bolsevista elemekre támaszkodva indította meg szervezkedését.

— A vádat — fejezi be vádbeszédét Miskolczi ügyész — teljes egészében fentartom.

A bíróság nemcsak a vádlottak, de a társadalom sorsát is kezében tartja, amikor ítéletet hoz ebben az ügyben.

## Bizalom a Poincaré-kormányának Sulyos adókat ígér az új minisztereinek

Páris, július 27. A kamara 358 szavazattal 131 szavazat ellenében bizalmat szavazott a Poincaré-kormányának.

### A kormánynyilatkozat

A kamarában Poincaré minisztereinek olvasta fel a kormánynyilatkozatot, melynek leglényegesebb része a következő:

Ma a kormány kénytelen ugyan a szavazók javaslataihoz képest bizonyos követeit adókat haladéktalanul felemelni, gondja lesz azonban egyidejűleg arra, hogy

a szerzett vagyonok közvetlen megadóztatásával

Az ítélet elriasztó példa legyen, hogy mindenkinek elmenjen a kedve ilyen akcióra való vállalkozástól.

— Rákosi Mátyással és Weinbergerrel szemben enyhítő körülmény nincs, mert a legkifejezettebb tudatossággal és cinizmussal vállalkoztak munkájukra, és Magyarországon hasonló kommunista mozgalomban már résztvettek. Súlyosbító körülmény felforgató, alattomoságuk, amellyel ellenséges állam érdekében dolgoztak. Ebben az értelemben ítélezzék felettük a bíróság.

A bíróság határozata szerint a védők szerdán kezdik meg beszédeiket.

## Kun Béla még Moszkvában is panamázik Főbelőtték az egyik „magyar” népbiztos elvtársat

Berlinből jelentik: Az itt élő kommunisták körében érdekes leleplezések váltak ismeretessé a III. internacionale végrehajtóbizottságának legutóbbi üléséről. Kun Béla kegyvesztett lett, kigolyóztak a végrehajtóbizottságból. Amikor az első jelek felmerültek az irányban, hogy

Kun Bólát visszaélésök terhelték,

nem választották meg újra és meg kellett elégednie a póttagsággal. A néhány nappal ezelőtt tartott ülésen pedig már egyáltalában nem

nem jelölték, sőt a III. internacionale végrehajtó tanácsában sincs szava. Helyébe póttagnul Pogány József volt katonatanácsai elnököt választották be. A Magyarországból származó kommunistáknak más vesztegük is van. Nemrégiben Rabnovits József volt népbiztos, aki Kun Béla szűkebb környezetéhez tartozott, a forradalmi törvényszék

halálra ítélte és agyonlővette.

A kivégzés okául azt hozták a nyilvánosság elé, hogy Rabnovits túlsóit tőrszel jatekot folytatott.

## Gazdag gabonatermés a Tiszántúlon 8—10 mázsás átlag Hajdu- és Biharmegyében

Budapest, július 27. Az aratás a Tiszántúlon a beérkezett hivatalos jelentések szerint mindentűt véget ért. A gabonaértékesítés kérdése is nagyjából megoldást nyert, mert a Tiszántúli hatalmas termését a bécsi és berlini exportcégek javarészen lekölölték Olaszorszáig, Németország és Svédország számára.

Hajdu vármegye cséplési eredménye a következő:

Büszörmány, Nánás és Dorog vidékén katasztrális holdanként az átlagos termés 10 mássa.

A buza fajsúlya 79—80 kg. Hajduszoboszló, Páspökladány, Kaba és Nádudvar környékén 9 mássa az

átlag 77—78 kg. csfajsúlyban. Hajdúhadházon, Tóglás és Sármén községekben 10 mázsás, 78—79 kg-os súlyban.

Bihar vármegye meg nem szellett részein: Derecske, Konyár, Esztár, Kismarja községekben 8—9 mássa az átlagos eredmény, fajsúlyra nézve 77—78 kg-os az átlag. Nagyrábé, Nagybjajom, Sárretudvari, Szeres Sip környékén 8 mássa, 77—78 kg. Zsáka környékén 10 mássa 78—79. A többi községekben kb. 8 mázsás 77 kg-os buza termett.

Az oláh megszállás alatti Bihar, Arad és Siatmár vármegyékben a termésátlag csaknem ugyanaz, mint a magyar területeken.

## Geduly Henrik ev. püspök és Zelenka kerületi felügyelő Debrecenben

(A Hajdúföld tudósítójától.) A debreceni evangélikus egyház belső életében tegnap óta országos jelentőségű események zajlanak le. A tiszai evangélikus kerület ugyanis most tartja Debrecenben két napra terjedő

### egyházkerületi ülését.

A nagygyűlés alkalmából igen sok lelkes és világi előkelőség jött Debrecenbe, így kedden reggel

### Geduly Henrik püspök és Zelenka Lajos kerületi felügyelő

érkeztek meg, akiket Farkas Győző debreceni lelkész fogadott. Kedden délután 5 órakor a Miklós-utcai templomban Krleger Mihály nyiregyszázi lelkész tartott lélekemelő istentiszteletet, míg az ülések ma, szerdán délelőtt kezdődnek meg.

## Molnár Ferenc ref. lelkész ünneplése

(A Hajdúföld tudósítójától.) A debreceni református egyház egyik köztisztviselőiben álló fiatal lelkészét, Molnár Ferencet, aki mindössze egy esztendővel eselött foglalta el az Ispótlay-templomban Könyves-Tóth Kálmán negyhú örökét, kedves és közveilen

### ünnepségekben részesítették hível.

Vasárnap délelőtt ugyanis az ispotályi gyülekezet küldöttségileg felkereste a lelkészpárt és antik ékszereket nyújtott át neki szeretete és hálája jeléül. Molnár Ferenc a jeles ünnepeltetésért meghatóttan mondott köszönetet és szép beszéd kíséretében emlékezett meg arról a köcsösös viszonyról, mely a testvériség jegyében közte és hívei között fennáll.

## Megalakult a magyar lótenyésztők országos szövetsége

Budapest, július 27. Az ország gazdasági közérdekeinek igen élénk érdeklődése mellett tartotta meg alakuló közgyűlését az országos mezőgazdasági kamarában a

### magyar lótenyésztők országos szövetsége.

A 3 évre elnökké választott Almásy Imre gróf fejtette ki a szövetség célját, mely a hazai lótenyésztés színvonalának és fejlődésének növelésére, valamint a magyar ló külöldi hírnevének fenntartására mellett a lóértékesítésre szorítkozik.

A szövetség állandóan tájékoztatni fogja a vidék gazdasági közérdekeit a tenyésztés és az értékesítés mozgalmairól, alkalmi lóvásárokat tart és lódíjazást rendez. A szövetségnek tagja lehet minden lótenyésztéssel foglalkozó, lósporttal, lóidomítással foglalkozó magyar állampolgár és szerveset.

## Gyárkémények

a magas építmények, villámhárító szerelését, kémény abroncsolást szakszerűen szerel

## Lévai Sándor

szerezőmester

Virág-utca 13. szám.

## Kereseti lehetőséghez jutnak a B listás tisztviselők

### A B listás közalkalmazottak országos egyesületének felhívása

Budapest, július 27. A B listás közalkalmazottakat ezúton szólítja fel a B listás közalkalmazottak országos egyesülete, hogy foglalkoztatásuk ügyében haladéktalanul jelentkezzenek az egyesület helyiségében, Károly-körút 7. I. em., ajtó 3, hogy a vezetőség eddigi megállapításai alapján

### keresheti lehetőséghez jussanak.

Az egyesület memorániummal fordul a kormányhoz, amelyben kéri, hogy a beruházási programmal kapcsolatban csak olyan vállalkozó kapjon munkát, aki a munka arányában legalább is annak tartamára B listásokat alkalmaz.

Az egyesület átképző tanfolyamokat létesít, a tanítás alatt van a

szőllő- és mezőgazdasági kereskedelmi tanfolyam. Az egyesület megalakítja a mezőgazdasági és iparszövetkezetet, amely egyrészt mezőgazdasági kereskedelemmel, gabonaművek gyűjtésével, másrészt mezőgazdasági kémiai cikkek gyártásával és kereskedelmi forgalommal fog foglalkozni, azonban a

### terelésre helyezi a főszínt.

Fel fogja ölelni a nemcsökkentett magtermelést, a méhészetet, a baromfitenyésztést és exportját.

A szövetkezet B-listás közalkalmazottak pénzéből alakul 10 pengős részjegyekkel, amit havilag pengővel törleszhetnek. B-listás közalkalmazottak címőket és közlebbi advataikat haladéktalanul közöljék az egyesülettel.

## Kegyeletes emlékűnnepély a debreceni csata hetvenhetedik évfordulóján

(A Hajdúföld tudósítójától.) Alig néhány nap múlva el bennünket a magyar szabadságharc egyik legszomorúbb eseményének, a híres debreceni csatának

### hetvenhetedik évfordulójától.

Ezt a gyászos napot — augusztus 2-t —, a város katonái és polgári társadalmi, egyetemi ifjusága minden évben a debreceni csatában a tiszteres tulerővel szemben halál-megvető bátorsággal küzdött és elesett magyar hősek emlékének szentelt és ezen a napon az idén is kegyeletes ünnepélyt rendez a város a hősek temetőjében.

A városi tanács dr. Pálffy Zoltán tb. aljegyzőt bízta meg az augusztus 2-iki emlékűnnepély programjának összeállításával, amelyet a katonaság, az egyetemi ifjuság és a helybeli dalegyesületek bevonásával tartandó értekezleten fogják megállapítani, akikhez Pálffy aljegyző

már el is küldötte a felhívást, hogy az emlékűnnepély programjának megállapítása céljából

### július 28-án, szordán délután

5 órakor a városháza I. emelet 31. számú szobájában jelenjenek meg.

A program keretén belül fog megtörténni a honvéd temetőben az emlékmű megkoszorúzása a város, a katonaság, valamint a különböző társadalmi egyesületek nevében. A városi tanács az ünnepélyvel kapcsolatosan megkeresést intézett az államrendőrség kapitányságához, hogy az emlékűnnepélyen a menet élére lehetőleg

### diszruhás lovasrendőröket vezényeljenek ki.

hogy ezzel is emeljék a kegyeletes ünnepély pompáját. — Az ünnepélyen a szabadságon levő katonazenekar helyett minden valószínűség szerint az Egyetértés zenekar fog közreműködni.

## Tizenhat kocsiából álló különvonat hozta haza a tiszántuli cserkészeket

### A debreceni fiuk egytől egyig egészségesek — Megkezdődött a cserkész vakáció

(A Hajdúföld tudósítójától.) A debreceni IX cserkészközpont győzelmes diákjai, akik a megyeri táborbontás után hétfőn délután filmfelvételek mellett waggonirozta be, kedden reggel kitűnő egészségben hazaérkeztek Debrecenbe. A Máv. vezetősége minden kerület részére különvonatot állított be a megyeri pályaudvarra s így a debreceni fiuk is

### külön cserkészközpontra utaztak Debrecenig.

A tizenhat kocsiából álló vonat kedden reggel futott be a debreceni pályaudvarra, minthogy a délutánra jelzett terminust hétfőn éjszaka a

Máv. rendelkezése miatt hirtelen megváltoztatták.

A Hajdúföld munkatársának alkalma volt hosszabb beszélgetést folytatni Bálky Miklós kegyesrendi tanárral, aki a táborparancsnoki tisztelet töltötte be, ugyszintén Kovács László piarista tanárral, az Erdősi-cserkészek parancsnokával. Mindketten

### nagy meglepődéssel beszéltek a debreceni fiuk munkájáról

és sok-sok megérdemelt győzelmről. Különbösen hanguloyozták Tomkó László, ifj. Molnár József és Molnár László Erdősi-cserkészek érdekeit, akik szolgálatrakészességükkel

## A Nagyerdei Vigadó.

ban mindennap délután 4 órai kezdettel Magyar Imre és Fiai hangversenyeznek. Augusztus 11-től minden szerdán és szombaton este 8 órai kezdettel katonazene Nöth A. főkarmester vezetésével.

és szorgalmukkal az egész táborvezérkar figyelmét magukra vonták. Elismeréssel nyilatkoztak nemcsak az Erdősi-csapatról, hanem a ref. főgimnázium „Erdő-csapatáról

is, mely Debreczeni Ferenc tanár kiváló vezetése mellett szintén nagy sikereket ért el. Értékes munkát végzett a kereskedelmi iskola cserkészcsoportja és nagyszerűen megállották helyüket a többi debreceni fiuk is.

A hazaérkezett diákok és vezetőik

### örösen lesültek

a forró sugarakkal tűző megyeri naptól és kedélyükön a fáradtságuk még a legkisebb nyoma sem látszik.

## A MANSz ajándéka a Kormányzó nevének

Budapestről jelentik: A Magyar Asszonyok Nemzeti Szövetsége a nyár folyamán is intenzíven folytatja a maga elé tűzött kulturális célok megvalósítását. Legutóbb Miskolcon rendeztek nagyszabású háziipari kiállítást, amelyért a kultuszminiszter levélben fejezte ki elismerését. Augusztus 5-én Gödöllőn állítja ki a MANSz háziipari termékeit, amelyet a Kormányzó és felesége is megfognak tekinteni.

A MANSz egyébként Horthy Miklós esztétikodalma alkalmából gyönyörű ajándékkal kedveskedett a Kormányzó feleségének. Györffy Jánosné, nagykanizsai ügyvéd felesége magyar ruhához való leljes csipkekészletet varrt,

ugynevezett Pannónia csipkéből. A remekbe készült ajándékot Ráday Gedeonné grófné adta át Horthy Miklósnak, még pedig szép művészi dobozban, amelyet Károlyi szállításán csipkékészletet varrt, látunk

## Gineverné Győri Ilona meghalt

Budapest, jul. 27. Ginever Artúrné, szül. Győri Ilona, Győri Vilmosnak, a nagy lelkészváltónek leánya, Győri Loránd volt földművelésügyi miniszternek nővére, néhány napi szenvedés után ma

### Londonban elhunyt.

A megboldogult iróné, aki 23 évi boldog házasságot élt, hű leánya maradt szülőföldjének.

## Vasuti összeütközés a monori állomáson

### Emberéletben nem esett kár

Budapest, július 27. Az államvasutat igazgatóságától vett értesítés szerint a július 27-én délelőtt 11 órakor Cegléd felől érkező 795. számú tehervonat Monori állomáson a megálló bejáratú jelzőt meghaladta és az állomáson tolató 792. számú tehervonattal összeütközött.

A balesetből kifolyólag mindkét mozdony és hat teherkocsi kiskilott, amely az átjáró fővágányt elborította, úgy, hogy a vonatforgalom közvetlen fenntartása egyelőre lehetetlenné vált. Embersérülés a balesetnél nem történt.

A délután folyamán esedékes debreceni és szegedi gyorsvonatok a R. köz-szolnoki segélyutirányban közlekednek, amíg a személyvonat forgalmat átállítással tartják fenn. Az akadály sürgős elhárítása, valamint a szigorú vizsgálat folyamatban van.

## Harminc dalárda vesz részt a bősörményi Törekvés Dalkör jubileumán

(A Hajdúföld tudósítójától.) Jelenítette már a Hajdúföld, hogy a hajdúböszörményi „Törekvés Dalkör” október 3-án országos keretek között jubiláris hangversenyt rendez, amelyen körülbelül

30 dalárda fog részt venni.

Az ünnepelő dalegyület a hangversennyel kapcsolatban vándordíjat is fog alapítani a magyar dal kultúrájának ápolására. A rendező bizottság, élén Bakóczy Endre ref. lelkész, díszelnökkel, vitész Kőszeghy Endre kálvineumi igazgatóval és Köblös Samu kormányfőtanácsossal, már ki is dolgozta a részletes programot. Debrecenből eddig

kilenc dalegyület:

a Szent László-, Városi-, Iparos-, Egyetértés-, Máv. Horthy-, Levente-, Patófi-, Kossuth- és a Mácsai dalegyületek vesznek részt.

## Meleg országból

Firenze, július 22.

Hol a jó meleg mostanában?

Fényes, ciprusos, derült Itáliában. Éppen pontosan a negyvenedik napon Medardus napja után olyan felhőszakadás ért utól Rómában, hogy alig tudtam bemenekülni a Lateráni székesegyházba. Míg az eső elállt, volt időm jól megnézni a nemesen egyszerű, de fényes tempómot, amely a Szt. Péter székesegyháza mellett is büszkén neveli magát „Mater et caput omnium ecclesiarum”-nak. Azóta aztán felhőt sem látunk; do'gozik a nap, ahogy csak tud, a l'iumi és toscanai mezőkön már a tenger sem mérsékeli erejét. Érik a füge meg egyéb jó gyümölcsök. Jó, hogy az olaszok tul tessik magukat a cu'gtól való babonás félelem és minden ablékát állandóan keresztül kasul nyitva tartják a vonatnak, másképp eleve nem megegyhetne az ember. Bizonyára nincs is náluk olyan szárazlékos tüdővész még keskeny, napnemjarta utcákban sem, mint nálunk.

Az utcai élet jóformán este indul meg, akkor nyitják ki az üzleteket újra. Van tarka tömkeleg, polgáreg, katonaság — mint a leszerelés hirdető entente tagjához illik, — bőven mindenféle változatban, nagyrészt állig begombolt fekete posztóruhában, nehéz csizmanadrágban. A nemzeti érzés duzzad. Nem hiában ők találták fel az „irredenta” jelszót, célt is értek vele, hasájukat nem elvesztették, hanem szerencsés beavatkozásuk fejében megővelhették a világháborúban. Nem lehet ugyan fejszóvalás nélküli olvasni a firenzei Palazzo Vecchio udvarán a márványba vésett emlékiratot, amely fennen hirdeti, hogy a számban és eszközökben kisebb olasz sereg mint verte szét 1918-ban a világ egyik legnagyobb haderejét, az oroszok magyar sereget. Legyen nekik az ő hitük szerint! Sajnos, a magyarok irányában nyilvánuló érdelemre legalább is van e közeli emlékeknek olyan hatása, mint a Kossuth-világnak.

Tanulnunk mindenestre lehet és kell tőlük nemzeti érzést, amely egyebek közt a hazai ipar és kereskedelem védelmében sem áll meg a gazdaság jelszavaknál.

Szeremley Béla.

## Egy darab Debrecen a Balaton partján

Élet a városi tisztviselők földvári „Marietta” villáiban - Szakszerű referádá a nyaralásról, mint olyanról

Balatonföldvár, július.

Balatonföldvart is utólérte már minden balatoni fürdők keserű végszete. Tele van zsidóval. Nehány évvel ezelőtt még véletlenül se lehetett zsidót látni erre felé s ma már a magyar fürdőfejlesztési politika nagyobb dicsőségére hangosszavu, pulloveres pesti ficsurokkal, etonfrizurás, kifestett arcu, szunyogterméti démonkakkal és hájdus öreg zsidóasszonyokkal van tele a sétány, a strand s apró göndörfürtű Mörickák libikókáznak a gyermekjátsszótere. Hirszerint már a mágnesok régi fészekébe, a Jacht Clubba is beszivárgott ez az új „arisztokrácia” s valóságos felüldülésszámba megy, ha véletlenül egy olyan arcot is lát az ember, amely nem hasonlít a Samuely Tiboréra.

Ettől eltekintve, Földvár ma is az egyik legszebb balatoni fürdő. Árnyas, jól gondozott sétányok, kitűnő strand, gyönyörű villasor, amelyek között azonban az idegennek nehéz megtalálni Debrecen város két nyaralóját. A keresés nem azért nehéz, mintha a villák talán eldugott helyen fektüdnének, hanem mert a földváriaknak fogalmuk sincs róla, hogy merre vannak a városi villák. Ma esetleg nem szerény tisztviselők, hanem hangosszavu, tömötszesebb idegenek laktának bennük, bizonyára jobban ismernék a földvári főpincérek, sofförök és más, borralalóra éhes elemek is.

### Látogatás a város földvári villáiban

Igy azután pusztán véletlen szerencse, hogy dr. Vass Károly tanácsnok felfedezze a Debrecenből ide tévedt újságíró.

— *Ni egy szerkesztő Debrecenből!* — hangzik fel a pompás árnyas sétányon a városi tanácsulés referádájából jól ismert hang s a következő pillanatban Vass tanácsnok és felesége lekötözött szivélyességgel kalauzolták a tévelygő közigazgatási riportert a kis és nagy „Marietta” irányában.

### A „Marietta”-villa

Ahogy itten Siófok-Földvár környékén új-fel-jiddis világnyelven mondanák, Debrecen városa — mecihét — vagyis szerencsés üzletet csinált a két földvári villájával. Ötszázhusz millióért aligha lehet erre felé két ilyen pompás, barátságos, teljesen berendezett villát kapni. A „Marietta-villa” valóban megérte ezt a pénzt. A körülfekvő hatszáz négyszögletes hatalmas telken árnyas fák, bokrok kínálják a pihenés csendjét örömet, a borostyánnal futtatott egyszerű veranda pedig kitűnő hely a gyakori esős napok unalmának elűzésére. Estéknél itt folynak a nagyarányu, de szigorúan szerény tisztviselő alapon játszott lórum-partik, csendes beszélgetések és este 10 óráig a vidám nótázások.

Vass tanácsnok egy pillanat alatt összeresóditli a verandára a villa nyaralóit.

— Gyertek, gyertek! Debreceni ember érkezett! Újságíró!

„A debreceni ember” hírére egyszerre együtt van az egész társaság. Mert itt — ha ez esodálatosan hangzik is odahaza — megbecsülik egymást a debreceniek. Itt nincs

városházi politika, nincs ellentét, munka, kellemetlenség, csak nyaralás és szives látás.

### Szakszerű tanácsulési referáda a Balaton partján

Vass Károly tanácsnok ezenfelül siet a szakszerű és alapos magyarázattal is. Előteregeti a villák tervrajzait — s akárcsak fönt a tanácsulésen —, magyarázni kezdi a beosztást, a szobákat, az elhelyezést, majd végigvezet az egész épületen. Bent a nagy „Marietta” tágas, kényelmes szobáiban, mindenütt kedves, csinos berendezés, rend, tisztaság. A hatalmas nagy ebédlőben — amelyet egyelőre nem használnak —, kis fekete pianó áll. Ez szokta estéknél a muzsikát szolgáltatni a táncosok. A villa beosztása nagyon célszerű, amennyiben a hat kisebb-nagyobb szobába, mind külön ajtón lehet bejutni. Lent a suterainban van a tágas konyha, amelyet egyelőre azonban nem használnak, mert mindenki vendéglőben étkezik. A kis „Marietta”, az árnyas park végében álló kisebbik nyaraló épp most zárva van, mert csak holnap érkezik meg az új nyaraló transzport. A többiek egy nappal ezelőtt mentek el. Junius első napjaitól egészen szeptember közepéig hetenként átlag 20 városi tisztviselő foglalja el a szobákat, melyekbe azonban kényelmesen elférnek huszonötén is. A legkisebb nyaralási idő két hét, azonban a magasabb állású tisztviselők fizetési oszály szerint többet is kapnak. Egyelőre a lakásért nem kell fizetni semmit, hiszen a tisztviselők saját pénzükből, illetőleg az általuk létesített alapból vették a villákat.

Később azonban valószínű, hogy valami csekély összeget fizetniük kell majd — hiszen a fenntartásra és a fürdődíjakra kell a pénz. Ezzel szemben a strandon már is négy ingyen kabin áll a villa lakói rendelkezésére. A szobákba, egy Debrecenből hozott szerelő most vezette be a villanyt s később még yachtjuk is lesz az itt nyaralóknak. A szép nagy vitorlák egyelőre kint fekszik az udvaron, csak rendbe kellene hozatni, ha volna pénz.

### Ellátás 40,000 koronáért

Jövőre úgy tervezik, hogy a „Marietta” konyhájában a nyaraló tisztviselők maguk fognak főzni s használatba veszik a szép nagy ebédlőt is. Most egyelőre egy közeli vendéglőben kosztolnak Debrecen város nyaralói, akik most naponta a teljes ellátást 40,000 koronáért kapják.

### A fürdőigazgatóság és a város

Nemrégiben járt kint Vadszry főjegyző (de Fényes Jenő nélkül) s itt megpróbálta elintézni a fürdő igazgatósággal azt a vitás ügyet, amely a villavásárlás körül felmerült. Az eredmény — hír szerint — az lett, hogy a városnak, azaz a tisztviselőknek — évente 14 milliót kell fizetni a fürdőigazgatóságnak, a fürdő létesítményeinek használatáért.

A veranda falán a főjegyző aláírásával a házirend, amely dokumentálódó, hogy itt még a bürokrácia is ismeretlen fogalom, mindössze három pontból áll. Az egyik többek

között arról intézkedik, hogy reggel 9 órára a cipőket az ajtó elé kell tenni.

### Debreceniek mindenfelé

A Balaton partja s különösen Földvár tele van debreceniekkel. A földvári városi villákban jelenleg Vass Károly tanácsnok és családja, Kiss Kálmán közgyám, a Zenede igazgatójának gyermekei, a Zenede titkárnője és mások nyaralnak. Holnapra megjön a hajóval az újabb nyaraló transzport is. Földváron tartózkodik egyébként Szabó József alispán, Eöry Kálmán királyi ügyész is. Hévízre a napokban érkezett meg Sargóth Jenő gazdasági felügyelő s még a földvári hajón is ösmerősre bukkan az ember Benkő János ny. örnagy, törvényhatósági bizottsági tag személyében.

### Viszontlátásra odahaza

A „Marietta”-villa terraszára csendesen ráborul a hűvös balatoni alkonyat. Jön a vacsora, a szunyogcsipések és a lórum-parti ideje. Bucsuzunk.

— A viszontlátásra Debrecenben! Hangzik minden felől.

A viszontlátásra otthon! Otthon, ahol újra kezdődik minden, ahol talán a „Hajdúföld” munkatársakhoz se lesznek mindig olyan szivesek, mint itt a földvári „Marietta”-villában, amelyet egyébként rövidesen „Hortobágy” névre keresztelnek át.

Marschalkó Lajos.

## Levente-bucsuztatás a Csónakázó-tónál

A kereskedő leventék kedves ünnepsége

(A Hajdúföld tudósítójától.) Várasnap bucsuztatta a Levente Egyesület a debreceni kereskedelmi iskola hat öreg leventéjét, akik betöltvén huszonegyedik évüket, ki léphetnek az egyesületből. Ezen a kedves kis ünnepségen a leventék valamennyien kivonultak s megjelentek nagy számban hozzátartozóik is. A csónakázó tónál, ahol a levente-bucsuztatás lezajlott, délután 6 órakor

### szalonnasütés

volt, majd utána tánc volt, amelyhez a zenét a kereskedő leventék saját vonózenekara szolgáltatta. Este 9 órakor egy lampionokkal feldíszított csónakba beült a hat „öreg” levente akiket a Rákóczi-induló hangjai mellett Némethy Gyula főoktató vitt át a másik partra. Ott a főoktató felszólította a hat leventét, hogy szálljanak ki közülük azok, akiknek letelvén tesztnevelési kötelezettségük, megválhatnak az egyesülettől. Azonban

mind a hat levente benmaradt

a csónakban, annak jeleképpen, hogy mint öreg leventék, továbbra is, önkéntesen bent akarnak maradni az egyesületben. Ekkor a kísérő leventék folytonos éneklése és éljenzése közben visszafordult a csónak a másik partra, ahol a nagyszámu közönség percekig éltette az egyesületükhez hű hat öreg leventét. Ezután este 10 óráig tánc volt, majd Kozma levonteo'ktató sorakoztatott.

Ekkor tűnt ki a kereskedőleventék példás fegyelmességé. Az az ifju tömeg, mely délutántól kezdve szórakozott és táncolt, egy pár pillanat alatt sorakozva állt az uton, honnan lampionokkal, vidám énekléssel vonultak be a városba.

## HIREK

1926 július 28. (Szerda)  
Prot. Ince, Kath.: Ince.

### A Meteorológiai Intézet jelentése

Időjárás: Jobbára eső, zivatarra hajló idő várható. Későbbi hőmérséklet valószínű. A hőmérséklet közel normális.

Közművelődési könyvtár nyitva délelőtt 10-1-ig, délután 4-7-ig.  
Városi múzeum 9-12-ig, 2-4-ig.  
Gyógyászterápia közeli éjjeli szolgálatot tartanak: Kossuth (Piac-u. 30.), Nap (Piac-u. 3.), Isteni gondviselés (Petőfi-tér és Teleki-u. sarok), II. Rákóczy Ferenc (Külső-vásártér 1.), Csillag (Árpád-tér 1.) Mátyás Király (Nyilas-telep).

### Ujabb külföldi kölcsönt kapnak a városok

Budapest, július 27. Ma délelőtt Valkó Lajos kereskedelmi miniszter és Lukács Ödön miniszteri tanácsos beható tanácskozást folytattak a városoknak juttatandó újabb kölcsön ügyében.

A kormány azt tervezi, hogy a további hasznos beruházások lehetővé tévése céljából ismét

kölcsönhöz juttatja a városokat.

As újabb városi kölcsön kérdésének sürgős lebonyolítását maguk az érdekeltek kérik és a kormány arra törekszik, hogy az új kölcsönhöz hasonló feltételeket rövid idő alatt biztosítsák.

— Kinevezés a debreceni Piarista rendnél. Palóczy János, debreceni róm. kath. káplán, aki hét évi debreceni tartózkodása alatt nemcsak a katólikus hitélet elmélyítése, hanem a keresztény kultúra fellendítése terén is elévülhetetlen érdemeket szerzett, mint értesítünk, plébániát kapott és így eltávozik Debrecenből. Dr. Lindenberger János püspöki helynök a távozó Palóczy János helyére Takácsy Dániel gyulai segédlelkészt, az ottani kántortanító fiát nevezte ki, aki rendkívül nagy zenei talentum s így igen sokat nyer vele nemcsak a debreceni róm. kath. plébánia, hanem a Szent László Dalegyet is.

— Dr. Magoss György polgármester hazatért. Dr. Magoss György polgármester tegnap, kedden délután a 6 óra 10 perces vonattal hazatért Debrecenbe Grádóból, ahol szabadságideje második részét — karlsbadi tartózkodása után — töltötte és a jövő hét elején átveszi hivatalát. Ugyanekkor kezdik meg szabadságukat a város házában dr. Vadszky István főjegyző, dr. Vargha Elemér tb. főjegyző, Zöld József gazdasági tanácsnok, dr. Mészai Károly főügyész és Ary Lajos főszámvevő.

— A Theresianum új másodprefektusa. A debreceni Theresianum új másodprefektust kapott Dávid Béla újművés, gyulai lelkész személyében, akit a napokban neveztek ki a Theresianumhoz.

— Sikkasztásért feljelentési asztalosság. Szóke György asztalosság ellen a rendőrség feljelentés tette, mert a Magyarországi Famunkások Országos Szövetsége debreceni csoportjának ideiglenes pénztárkezelésével volt megbízva, azonban 7 millió 964 ezer koronával nem tudott elszámolni. Miután az a gyanu, hogy Szóke a pénzt saját céljaira költötte el, sikkasztás miatt lett ellene a feljelentés megtevése. Szóke a rendőrség előtti kihallgatásával azt adta elő, hogy a pénzt elvesztette.

## A város bevezeteti a villanyt a hortobágyi csárdába

Még a nyár végére elkészül a csárda magyar stílusú butorzata

(A Hajdúföld tudósítójától.) Beszámolt a Hajdúföld pár nappal ezelőtt arról, hogy Mayerszky Béla városi számvevő eredeti javaslatára a tanács elhatározta, hogy a hortobágyi csárda butorzatát, amely meglehetősen elhanyagolt állapotban volt már, kicseréli és pedig

magyar stílusú iparművészeti butorokkal.

Az új berendezés tervezetét ugyanekkor be is mutatta Mayerszky Béla a tanács elé is fogadta s a butorok elkészítésével Bessenyei Gyulát, a kiváló debreceni asztalos bízta meg, aki már készíti is a magyaros stílusú butorokat. Értesítésünk szerint a csárda új berendezése

még a nyár végére teljesen elkészül.

Ez az a nagyszabású átalakítással kapcsolatosan a városi tanács legutóbbi ülésén még egy másik szép tervvel is foglalkozott, amelyben szintén megtörtént a döntés. A tanács ugyanis elhatározta, hogy

a hortobágyi csárdába bevezeteli a villanyvilágítást.

Ez annyival is inkább könnyen és aránylag csekély költséggel jár, amennyiben Balmazújvárosban már épül a villanytelep s innen egyszerűen átvezetik az áramot a hortobágyi csárdába.

## Augusztus 1-én új székházába költözik a Munkásbiztosító Pénztár

(A Hajdúföld tudósítójától.) Ismeretes, hogy a debreceni Munkásbiztosító Pénztár még a múlt évben egymilliórd 600 millió koronáért megvásárolta a Petőfi-téren levő volt Telegdi-féle fűrdőt. Ezt az épületet a Munkásbiztosító Pénztár saját székháza céljainak megfelelően

teljesen modern berendezéssel újalakította,

ugyannyira, hogy az új székházában minden tekintetben a legmodernebb, a kívánalmaknak megfelelő orvosi rendelők, külön Röntgenintézet, ku-

polás váróterem stb. nyernek elhelyezést.

Az új székházába költöznek a Munkásbiztosító Pénztár összes hivatalai is s ugyancsak ebben az épületben lesz fenntartva lakás a pénztár igazgatója részére.

Az átalakítási munkálatokat már teljesen befejezték, úgy, hogy a Munkásbiztosító Pénztár új székházát

augusztus 1-re átadják rendelkezésükre

s a pénztár ekkor be is költözik az épületbe.

## Visszakéri a város az OFB-től az Alsó- és Felsőjózsának ítelt 100 holdas kaszálót

A józsaik 200 mázsa buzatartozásukat nem fizették meg

(A Hajdúföld tudósítójától.) Alsó- és Felsőjózsa községek még a múlt évben száz katasztrális holdnyi kaszálótterületet kaptak Debrecen városától az Országos Földbirtokrendező Biróság ítélete folytán. A kaszálót a két község, igénylő lakosai között szét is osztották, de a megállapított

bérszégeket nem fizették meg

Debrecennek, annak ellenére, hogy a város részéről már több ízben kaptak felszólítást a bérfizetésre.

Ez az ügy már csaknem egy év óta húzódik s a kaszáló haszonélve-

zői már kétszáz métermáza búzával, mint bérral tartoznak Debrecennek. Legutóbb egy beadványt intéztek a tanácsoshoz, amelyben rámutattak a rendkívül nehéz gazdasági viszonyokra, amelyek miatt a bért nem tudták rendszeresen fizetni és kérték a

200 mázsa buzatartozás elengedését.

A város azonban nem teljesítette a józsaik kérelmét, nem engedte el a tartozást, sőt feliratot intéz az Országos Földbirtokrendező Birósághoz, amelyben a százholdas kaszálót visszakéri Alsó- és Felsőjózstól.

## Még az ősze befejezik a városi gazdaságokban az épületjavítási munkálatokat

(A Hajdúföld tudósítójától.) Ismeretes, hogy a városi tanács egy bizottság jelentésére elhatározta, hogy a város tanyái és gazdasági épületeinek rendbehozatalára a jövő évi költségvetésbe

egy milliárd 300 millió koronát állít be.

A tanács legutóbbi ülésén ki is jelezte már, hogy a munkálatokat mely városi gazdaságokban kell végeztetni.

Eszerint az egyes tanyai gazdaságokban következő összegeket irányzott elő a tanács:

A Külső-Ohaton 60 millió, a Fried-

Guti-teleken 110 millió, Belső-Ohaton 230 millió, Tamásy féle guti kaszálón 27 millió, Isten földjén 7 millió, Fehér-féle guti birtokon 20 millió, Árokéren 20 millió, a pallagi Gombos-tanyán 200 millió, a volt városi tejgazdaságban 100 millió, Sárkuton 39 és fél millió, Balog Ferenc féle guti kaszálón 25 millió, Beton tanyán 115 millió, Tornayostanyán 80 millió, Szikgyakoron 86 millió korona.

Ezeket a munkálatokat részben a műszaki hivatal házikézelésben, részben pedig vállalkozók végzik el. A tanács úgy tervezi, hogy a javítási munkálatok még az ősszel teljes befejezést nyernek.

## A MAC vízipólo csapata Lengyelországban

A MAC vízipólo csapata lengyelországi túráján szombaton mérkőzött először Krakóban. Ellenfele a Crakowin volt. A MAC vízipólo csapata a következő összeállításban állt fel: Simkó—Ivány, Krecsmer—Histek—Halász, Turaovszky, Zboray. A MAC vízipólo játékosai kitűnően játszottak és 17:1 arányú megsemmisítő vereséggel sujtották a lengyel csapatot.

Vasárnap volt a második mérkőzés. Ekkor a lengyel bajnokcsapat, a Intrzenka állott szembe a MAC játékosokkal. A győzelem még impozánsabb volt, mert a lengyelek egyetlen gólt sem tudtak dobni. 15:0 arányban győzte le a MAC a lengyel bajnokcsapatot.

A vízipólo mérkőzéseket uszodások egészítették ki, a MAC uszói valamennyiben starthoz álltak és az összes számokban győztek.

— Új református egyházi lap Kolozsváron. Budapestről jelentik: A kolozsvári ref. esperes, Vásárhelyi János szerkesztésében új egyházi lap indult meg Kolozsváron Reformátusok Lapja címen. A nagyjelentőségű feladatokra hivatott újság egyelőre havonként jelenik meg.

— Pásztorok jutalmazása. A Tiszántúli Mezőgazdasági Kamara október 2-5 napjain országos jelentőségű Legelő-Rétegazdasági és Takarmánytermesztési kiállítást rendez. Ez alkalommal egy pásztornapot fog rendezni, amikor is ünnepélyes keretek közt fogja aon pásztorokat megjutalmazni és kitüntetésben részesíteni, akik a legelő karbantartása és javítása körül legelőbb érdemet szereztek. A Tiszántúli Mezőgazdasági Kamara felhívja ezúton is az uradalmakat, a közegeket, a legeltetési társulatokat és minden egyes legelőgazdaságot, hogy közöljék aon pásztorok adatait (név, kor, lakhely, szolgálati idő) akiket ezen kitüntetésre érdemesnek tartanak. Erre vonatkozó bármilyen felvilágosítással készséggel szolgál a Tiszántúli Mezőgazdasági Kamara, Debrecen Hunyady-utca 5 szám.

— A kiállítást látogatók közül senki el ne mulassza megtekinteni Szász László fogtechnikus (Deák Ferenc-utca 10.) általános feltűnést keltő fogmunkáit és legelőbbelésebb fogszorait.

— 39-es hősi halottak összejárása. A 30 es emlékműben a hősi halottakról elhelyezett névjegyzék még hiányos. Hogy az kiegészíthető legyen, felkértenek a hozzátartozók, ismerősök, barátok stb., hogy Debrecen városból a világháborúba bevonult, hősi halált halt 39 es hőök nevét, születési és sorozási évét, illetőségi helyét, rendfokozatát, hősi halálának vagy elesésének idejét és helyét levelező-lapon Hajdúvármegyé alispánjának Debrecen, Vármegyeháza sürgősen jelentésként be. 39 es emlékmű bizottság.

## Wozni-féle összes uti könyvek

BAKOSS LASZLÓ igazg., akad. tanár: Gazdasági baromfitenyésztés című műve 125 szöveg közötti és 32 színes ábrával, ára 150 ezer korona

J. TURGENYEV: Faust — Első szerelmem legújabb 2 elbeszélése képható

**CSÁTHY FERENC**  
EGYETEMI KÖNYVKERESKEDÉS R.-T. Debrecen. Ferenc József-ut 8.



### Versenyfárgyalási hirdetés.

A nádudvari ref. egyház temploma telítettségnek borgegyezett vasbádoggal befedésének és egyéb javítási munkáknak biztosítására versenyfárgyalást hirdet.

A versenyezni óhajtok felhívom, hogy „Ajánlat a nádudvari ref. templom telítettségének fedésére” felírással ellátott, pecsétel lezárt borítékba helyezett ajánlataikat 1926. évi augusztus hó 15 ik napjának délelőtti 11 órájáig a nádudvari ref. lelkészi hivatalhoz közvetlenül vagy posta útján nyújtsák be.

A munkákat 1926 október 1 ig teljesen befejezendő.

As ajánlat a költségtérítés felhasználásával tehető.

As ajánlatok 1926 augusztus 15 én délelőtti 11 órákor fognak bebonthatni, melyen as ajánlattevők vagy képviselőjük jelen lehetnek.

A költségtérítés a munkákat feltehetően a ref. lelkészi hivatalnál megtekinthető.

Nádudvar (Hajdumegye), 1926 július 27.

Voros Géza lelkész.

### VILLANYMOTOR

dinamó tekercselése és csapgyazása, mindenféle villamos gép szakaszi javítás, acumulátor töltése

### PARTI FERENC

electrotechnikai gépjavitóműhelyben és villanyfelszerelési vállalat

Debrecen, Hatvan-u. 58 Hesz hoeszgar

### Mélyfurású kut

moratására és ha a mérték sikeresége folytán az újrafurítás válna szükségessé, az új furásra nézve (csővekkel és csövek nélkül) augusztus hó 1 ig részletes árajánlatot kér Vámospercs község előljáróság.

### 5.000

négyzögölnyi prima talaju kert, zöldség, gyümölcs, szőlő és virágkertészet, vízvivetéssel, gazdasági épületekkel, kutakkal, kertész- és uri lakással Széchenyi-ut 21. sz.

eladó

Értekezhetni ugyanott.

### Poloska, svábbogár, patkány, egér

biztosan kiirtható szab. irtószerekkel. Nagyon olcsón kaphatók

STERN festéküzletében Piac-utca 10. sz. Bikkával szemben.

Csapó-utca 67.

### Bálint József

asztalos

ajánlja saját butorait Telefon 11-76. készítésű

## APROHIRDETESEK

### Lakás

Egy szoba, konyha és speizből álló lakást keresek kevés lelépéssel. Cim a kiadóban. 712

Szerényen butorozott szoba kiadó, esetleg teljes ellátással. Rákóczi 54, Tóth 737

Stadó szoba, konyha szép butorral gyermektelennek Kuruc-utca 62 725

Három milliót adok szoba, konyháért két személynek. Kut-utca 70 728

Uteai butorozott szoba előszobával kiadó Teleki 45 729

Különbejárata butorozott szoba teljes ellátással is kiadó. Iskola-utca 8 730

Butorosa kis szoba (vagy nagy) esetleg konyhasználattal kiadó. Kis jégthűtő eladó. Némethy, Csapó 71 748

Egy szoba, konyha butorral szonnal átadó. Rakovszky 43 748

Különbejárata uteai butorozott szoba aug. 1-re kiadó Török Bálint 25 751

Lakáseset. Egy szoba, előszoba, kis konyha, magas földszint, villanyal, olcsó lakberrel, csinos kis lakás, előszobával 2 szobás egészségese, tiszta lakással. Timár-utca 17 756

Közszobán, konyhás lakást keresek aranyparításos bérért Cim Szabó, Kossuth u. 4. szám. tvegestizlet. 786

### Kereslet

Hatvanöt millió korona adóhátralék behajtására végrehajtót keres a miképécsi ref. egyház. 763

Állásnévelők rövidesen elhelyezkedhetnek általunk. Ötvenezer korona költség beküldése ellenében esetenként értesítjük a hozzájuk beérkezett turesedési helyekről. „Wesler” iroda Budapest, Vilmos császár-ut 60.

Tanulás végett négybögöt keresek havonkénti díjért, esetleg megvételre, Cim a kiadóban. 745

Hévek óta Piac-utcán fentálló ingatlanforgalmi iroda (majoncos keres társas), aki maga is tevénykedne Cim a kiadóban. 749

9-10 millióval biztos üzlethez, közeműködéssel társat keresek. Cim a kiadóban. 742

Négyzobás családi házat keresek bért. Cim a kiadóban. 733

Megbízható asztalost kisebb javítási munkálatokra keres Springer könyvkereskedő cég. 757

Xongorát, rövidet, jókarban, esetleg Panninót megvételre keresek. Ajánlatok Halmos állatorvos Török Bálint-utca 20 alá kéretnek. 755

Ögyes mindenes a szobalány augusztus 1-re felvételre Bahunek táblabíró, Komlóssy-ut 4 754

Bérbe veszek 100-150 katasztrális hold buzatermő tanyás birtokot. Cim a kiadóban. 769

Négyzobás családi házat keresek. Cim a kiadóban.

### Eladás

Eladó Kis Boeskyban szőlő villával közel az állomáshoz, köépülettel, szép terméssel. Cim Fekete csösznél vagy az órháznál. 681

12 személyes ezüst eladó, vasárnap d. e. 10-12 ig. Cim kiadóban. 739

Eladó tizedes mázsa, borona, vetőgép, tengermorzsoló, használt és új szekerek, kidolgozott dísznőbörök és egy jókarban levő bőrfedeles hintó. Király utca 9. szám. 746

Eladó könnyű szekér. Icszerszámok. ebéd-lőszobabutorok. Kétma'om-utca 15 750

Uj pehelyes atlasz paplan, nagy tükör uszonás tányérok, konyha 2 tepsiével eladó Széchenyi-utca 43, hátsó udvarban, utolsó ajtó

Lőfegy tengeri eladó, kettő mázsa, Kálvintér tizenegy. Dr Czitrovsky 762

### Megnyilt a TURUL VENDÉGLŐ

Szentanna és Kandia-utca sarkán!

### Üvegezés és képkerekezés

szakaszterien legolcsóbban készül

11j. BLATTNER GYULA Piac-utca 89. sz. alatti üzletében. Porcelán és üvegaruk mélyen leszállított árban kaphatók.

### MAGYAR ÁLTALÁNOS FORDÍTÓ IRODA

mint a belügyminiszterium fordítóosztályának felvevő helye (Debrecen, Kossuth-utca 53. szám)

méltányos áron vállalja bármely nyelvű

okmányoknak vagy iratoknak lefordítását és hitelesítését !!

Köztisztviselőknek, hadirokkantoknak, özvegyeknek, árváknak kedvezmény !

Költséget takarít meg, ha fordítási ügyben hozzánk fordul !

### MEGNYILT

a MAGYAR TÁVIRATI IRODA R-TÁRSASÁG debreceni fiókjá

### RÁDIÓELADÁSI OSZTALYA

mint a Magyar Telefonhíradó és Rádió Részvénytársaság debreceni képviselete Debrecen, Kossuth-utca 53. szám a att Telefon 8-45

Raktáron tartjuk a legjobb gyártmányu hazai és külföldi egy- és többlámpás készületeket, valamint alkatrészeket. Áraink versenyképesek. Állanak, Kedves fizetési feltételek. Árajánlatot kívánatra készséggel szolgálatunk és az egyes gépeket az érdeklődőknek működésükben kívánatra bemutatjuk.

### Ajánlat

Tankönyvet elad, vagy becsoról Harmathy könyvkereskedése és antiquáriuma, Fűvészkert-utca 14.

Festékek, lakkok, firnisz, zománcok, legfinomabb szoba padlólakkok legolcsóbban kapható Klein Vilmos, Arany János-utca 10., udvarban. 224

Aromás, zamatos kávét Király üzletében vevő előtt pörkölik. Dégenfeld tér 11. szám.

Király kávé mégis a legjobb! Olcsó kiadás. kiválóan zamatos.

Koronajáradék és aranyjáradék letétjegyeket és zálogleveleket vesz dr Balázs bank, Piac 89 714

Alkalmi utcai, házi női ruhákat tisztít, fest kifogástalanul Wacha, Simonffy 55 (3)

Varrónő, ki női és gyermekruhák varrásában perfect, elsőrendű szalonban tanult, nagy gyakorlattal, házakhoz ajánkozik napi 50 000 koronáért. Vidékre is elmegy. Reflektálók címűket a kiadóhivatalba sziveskedjenek beadni. 727

Intelligens, finom lelkű középkorú urinő anyahelyettesnek, házvezetőnek vagy gondozónak elmenne, esetleg birtok, tanyára Cim a kiadóban. 735

Elepen 90 katasztrális tanyásbirtok kiadó, Varga-utca 25 726

Mosni, vasalni, minden házi dologra meggyek, Görbe-utca 15. sz., első ajtó. 758

Paplan varni házhoz megyek. Meghívást „Paplan” jellegre a kiadóba kérek. 760

Uri családnál kintő ebédkoszt kapható kihordásra Darabos-utca 56 761

Urnak, parasztnak egyformán használni a valédit dr SZELÉNYI-féle

### Talizmán sóborszesz

a legbiztosabb hatásu, legerősebb és legolcsóbb egészségpólo házyszer.

Mindenütt kapható !

Gyártja : Dr SZELÉNYI ÁRPÁD vegyészeti művel Debrecen.

Próbavég 13.500. Középvég 33 000. Nagyüveg 75.000 kor. na

Lerakatok : Mihalovics Jenő, Bánó Andor, dr Sztankay, Aba, Bardács Dezső, Major Mihály gyógyszerárósnaknál.

### Poloska van?

— Volt ! De

SZÜCSNÉ Baross-u. 1 kiirtotta